

Ủy Ban Tái Lập Quận (CRC) của Công Dân Hạng Los Angeles



LOS ANGELES COUNTY
REDISTRICTING
2021





Phương Pháp Tái Lập Quận Hạt LA

Phương Pháp Trong Quá Khứ

- Ban Giám Sát Hạt Los Angeles đã chỉ định một Ủy Ban Tái Lập Ranh Giới Quận (BRC) chỉ có nhiệm vụ cố vấn để nghiên cứu những thay đổi đề xuất đối với ranh giới.
- Ban Giám Sát có thể chỉnh sửa trước khi áp dụng ranh giới tái lập quận cuối cùng.

Phương Pháp Mới với Dự Luật Thượng Viện 2016 của California

- Thành lập Ủy Ban Tái Lập Quận của Công Dân để vẽ đường ranh giới của 5 quận giám sát cho 10 năm tới
- **Độc lập** không chịu ảnh hưởng bởi Ban Giám Sát
- Đại diện hợp lý cho sự đa dạng của Hạt

5
Quận Giám Sát mới vẽ





Các Giá Trị của Chúng Tôi

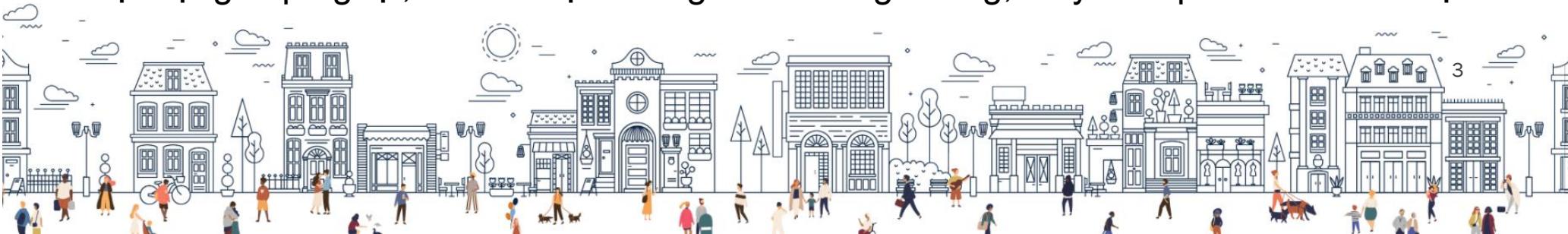
Trách nhiệm: Chúng tôi chịu trách nhiệm đối với quy trình và với nhau để phục vụ tất cả các cử tri hạt Los Angeles.

Tính minh bạch: Chúng tôi cam kết cởi mở trong mọi khía cạnh của quy trình tái lập quận.

Tính khách quan: Chúng tôi cẩn thận, có chủ đích, công bằng, và bất thiên vị và sẽ tích cực chống lại sự ảnh hưởng không cần thiết trong việc xác lập ranh giới quận giám sát một cách bình đẳng.

Sự chính trực: Chúng tôi trung thực, thành thực, có đạo đức, có nguyên tắc, tôn trọng người khác, và chuyên nghiệp.

Sự Dung Hòa & Bình Đẳng: Chúng tôi tìm cách tạo ra và nuôi dưỡng ý thức gắn bó thực sự và loại bỏ những rào cản có thể có bằng việc có chủ đích, và làm việc hiệu quả trong hoạt động tiếp ngoại, thu hút sự tham gia của công chúng, và ý kiến phản hồi toàn diện.





Tại Sao Tái Lập Quận Lại Quan Trọng

- Ở cấp địa phương, việc định kỳ tái lập quận và vẽ lại ranh giới là quan trọng để:
 - Tái cân bằng dân số quận
 - Đảm bảo Ban Giám Sát phản ánh công bằng dân số đa dạng của Hạt
 - Thiết kế các quận có dân số bằng nhau hợp lý
 - Bỏ phiếu cho giám sát viên quý vị chọn
 - Cho phép quý vị bỏ phiếu cho giám sát viên quý vị chọn





Tại Sao Tái Lập Quận Lại Quan Trọng

- Ban Giám Sát sẽ đáp ứng các ưu tiên và nhu cầu của cư dân:
 - Các chính sách công để cải thiện đời sống
 - Các dịch vụ được cung cấp và các tài nguyên trong cộng đồng của quý vị
 - Các trung tâm chăm sóc sức khỏe và y tế công cộng
 - Các dịch vụ xã hội công cộng
 - Dịch vụ cảnh sát trưởng
 - Các dịch vụ đô thị cho các khu vực chưa thành lập đơn vị hành chính và các thành phố có hợp đồng
 - ...và nhiều dịch vụ công cộng khác

Ước tính Dân Số của Cục Điều
Tra Dân Số Hoa Kỳ,
1 tháng 7, 2019, (V2019)

10.039.107

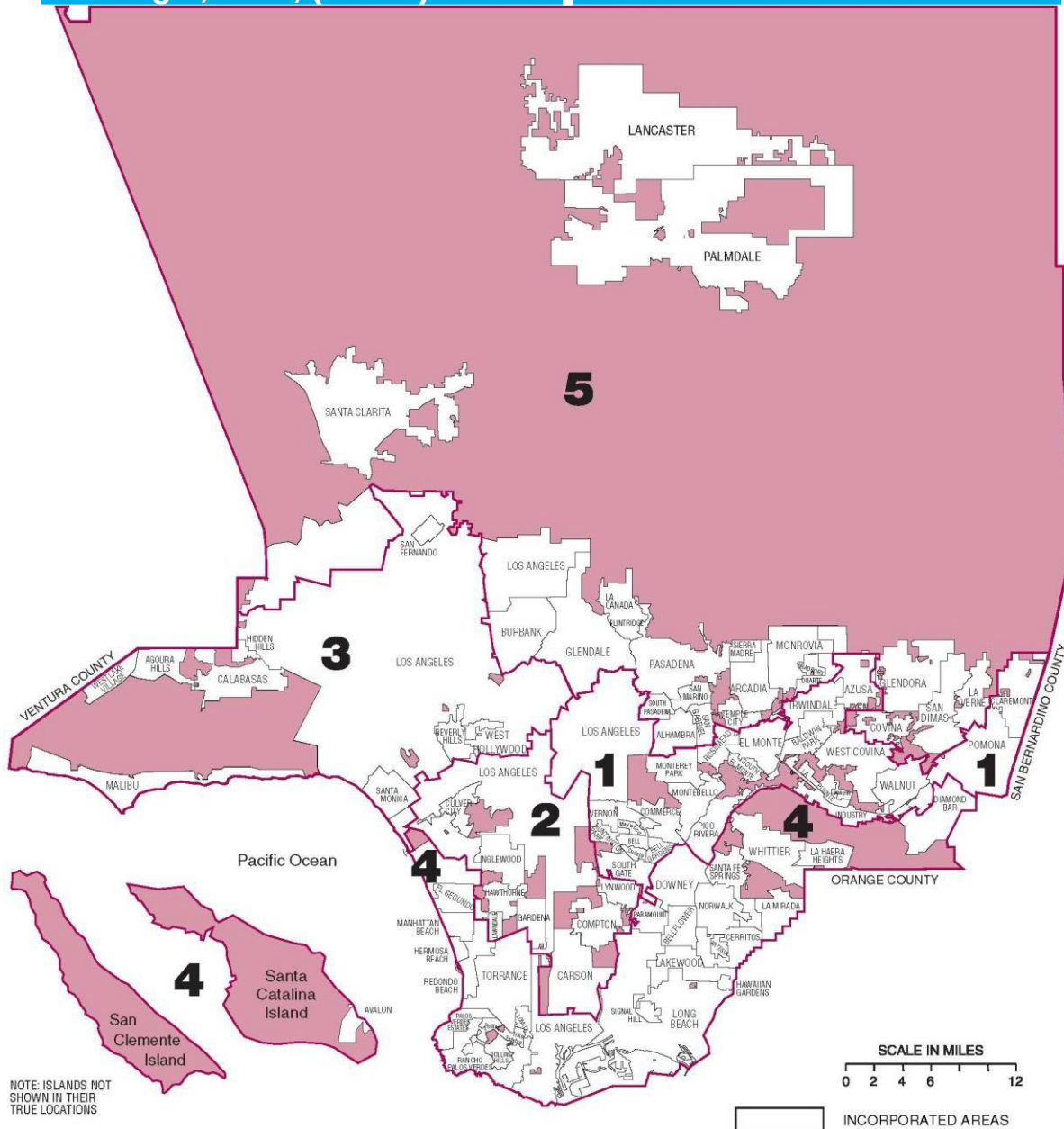
Hạt **đông dân nhất** ở Hoa Kỳ:
10 triệu người với **25% dân số**
của **California**.

Một trong những hạt **đa dạng**
sắc tộc nhất tại Hoa Kỳ

88 thành phố 100+ khu vực
chưa thành lập đơn vị hành
chính

Thành Phố Los Angeles là
thành phố đông dân thứ 2 với
4 triệu cư dân.

Hạt LA sẽ tiếp tục có 5 quận
giám sát. (Bất kỳ sự thay đổi
nào sẽ cần có sự phê duyệt của
cử tri.)



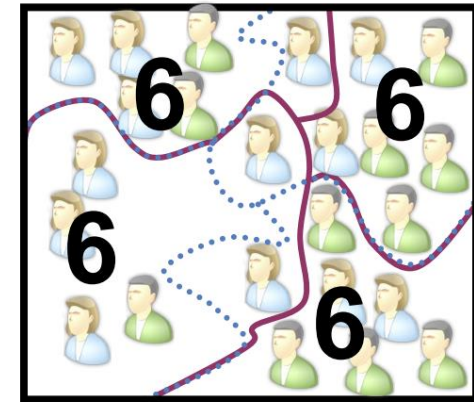
Các Quận Giám Sát
Hiện Tại



Cần vẽ ranh giới ở đâu?

Hiến Pháp Hoa Kỳ, 52 U.S.C. § 10301, Luật Bầu Cử California § 21534

- **Xác lập dân số bằng nhau hợp lý**
 - **Mỗi 10 năm, phải vẽ lại ranh giới quận để đảm bảo mỗi quận lại có kích thước bằng nhau.**
 - **Dựa trên dữ liệu Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ năm 2020**



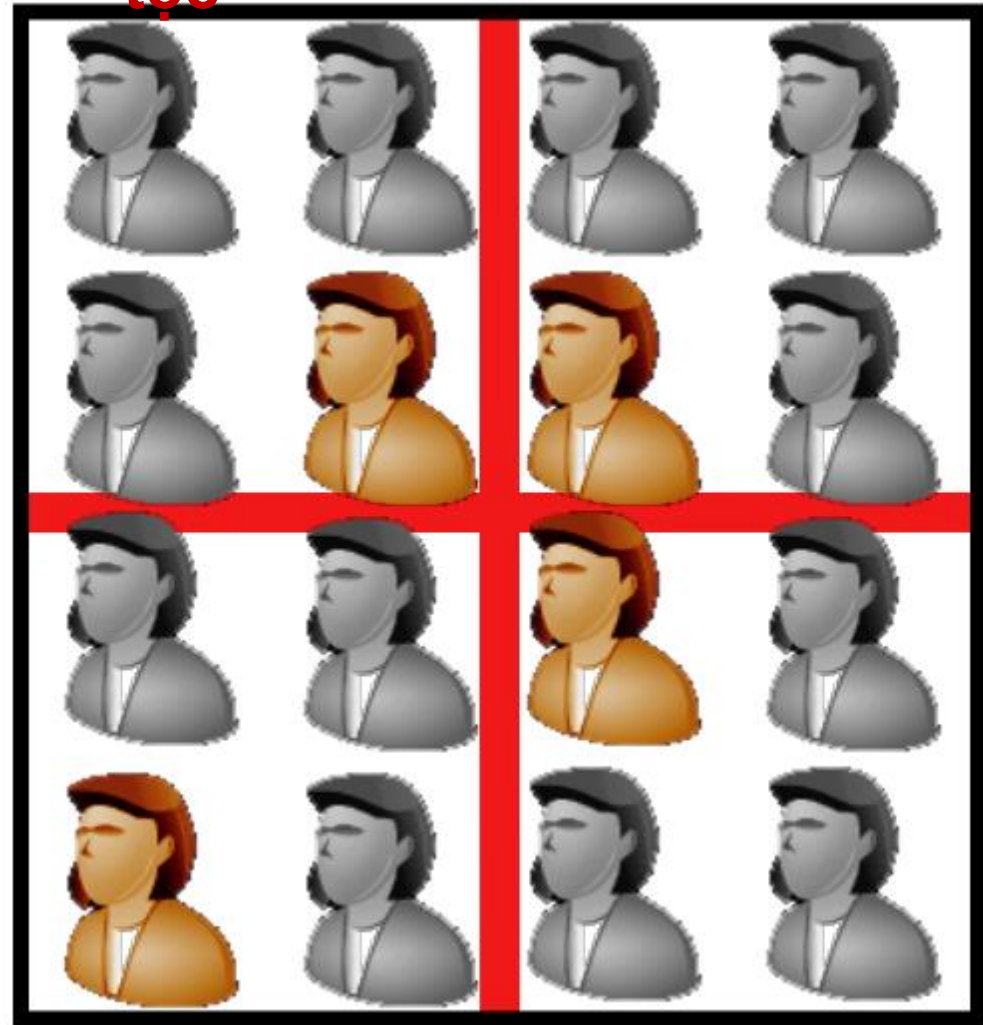
Shape
your future
START HERE > | United States®
**Census
2020**

Định hình
tương lai của bạn
BẮT ĐẦU Ở ĐÂY > | United States®
**Census
2020**



Đảm bảo cơ hội công bằng cho các nhóm chủng tộc và sắc tộc

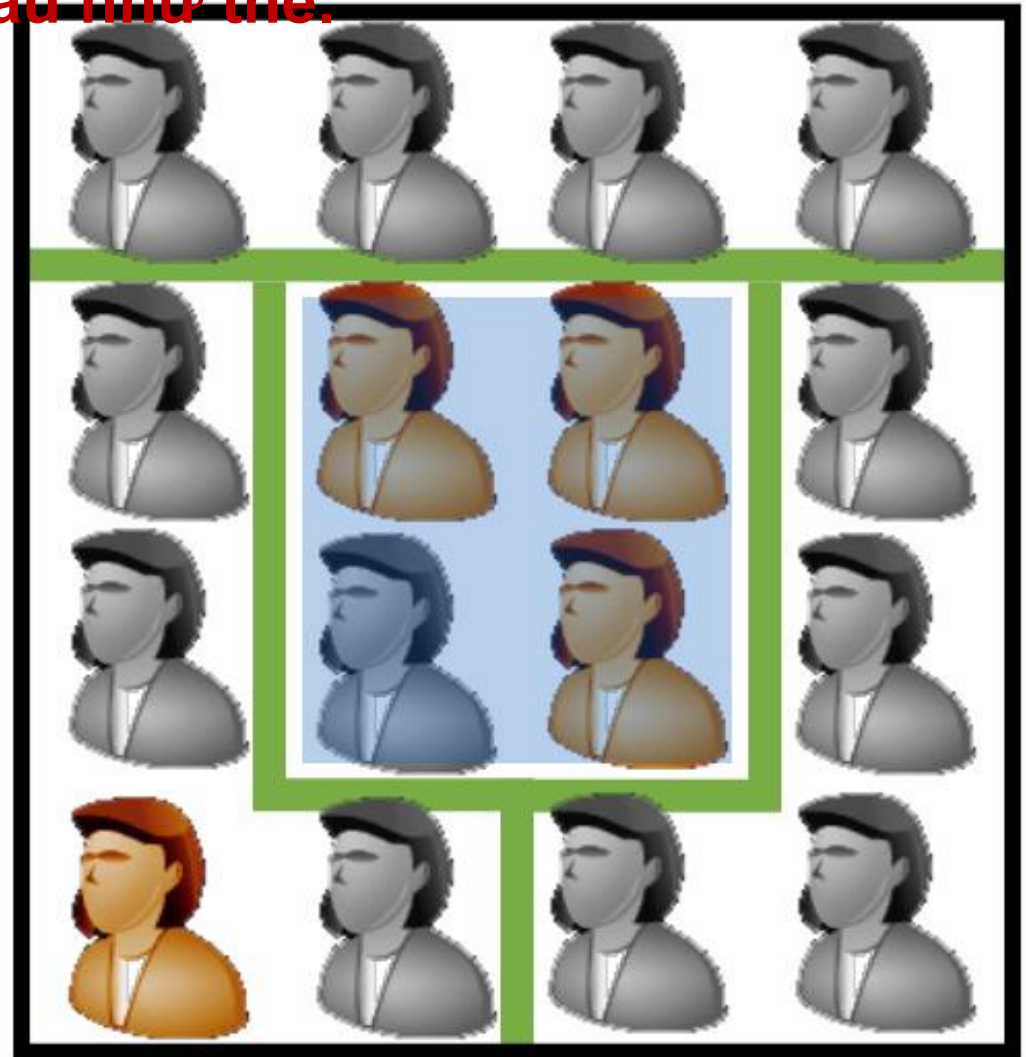
Ví dụ về việc tái lập quận có thể tước quyền bỏ phiếu của người thiểu số như thế nào.



Người thiểu số chỉ chiếm $\frac{1}{4}$ trong tất cả 4 quận.

**Nếu có thể rút đa số phiếu, Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu
yêu cầu như thế.**

**Ví dụ về việc tái
lập quận có thể
cho phép các
cộng đồng bầu
chọn các ứng
viên họ chọn
như thế nào.**



**Người thiểu số chỉ chiếm
 $\frac{3}{4}$ quận này.**



Cần vẽ ranh giới ở đâu?

- **Kết nối tất cả các phần của một quận (tính liên kết địa lý)**
- **Không bỏ qua các nhóm dân gần đó trong quy trình vẽ ranh giới các quận (mật độ)**
- **Bảo lưu tính toàn vẹn địa lý của các thành phố, khu phố, và các cộng đồng liên quan**

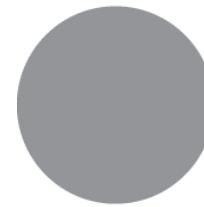
KHÔNG LIÊN KÈ



LIÊN KÈ



DÀY ĐẶC



MÉO



PHÂN TÁN



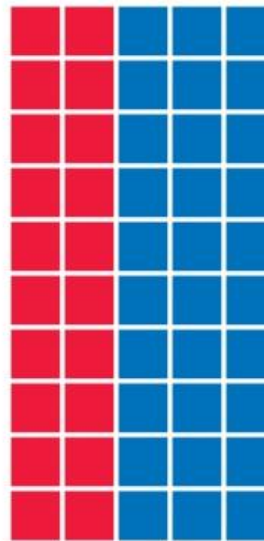
Một cộng đồng liên quan là một nhóm dân có liên quan, chia sẻ các lợi ích xã hội và kinh tế chung sẽ nằm trong một quận duy nhất vì mục đích đại diện hiệu quả và công bằng. Các cộng đồng liên quan bao gồm các mối quan hệ với các chính đảng, các quan chức tại nhiệm, hoặc các ứng viên chính trị.



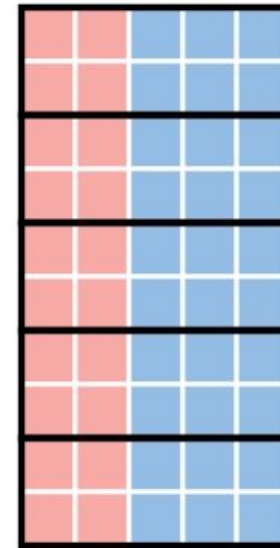


Cần vẽ ranh giới ở đâu?

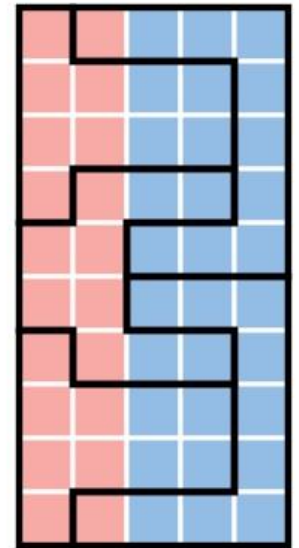
- Tránh sự thiên vị đảng phái – vị trí vẽ đường ranh giới là quan trọng



50 KHU
60% XANH
40% ĐỎ



5 QUẬN
5 XANH
0 ĐỎ
XANH THẮNG



5 QUẬN
3 ĐỎ
3 XANH
ĐỎ THẮNG

Quý vị có thể làm gì

- **Đăng Ký và Tham Gia Tái Lập Quận:**
<https://redistricting.lacounty.gov>
- **Khuyến khích tham gia**
- **Làm việc với các cộng đồng liên quan tập trung về mặt địa lý**
- **Hợp tác** với cư dân và các tổ chức khác để gửi các bản đồ tái lập quận đề xuất cho CRC xem xét
 - Hạt LA cung cấp phần mềm vẽ bản đồ miễn phí cho công chúng sử dụng trong mùa hè này.



Các Ủy Viên của Chúng Tôi

Đồng Chủ Tịch Daniel Mayeda
Đồng Chủ Tịch Carolyn Williams

Ủy Viên Jean Franklin
Ủy Viên David Holtzman
Ủy Viên Mary Kenney
Ủy Viên Mark Mendoza
Ủy Viên Apolonio Morales
Ủy Viên Nelson Obregon

Ủy Viên Priscilla Orpinela-Segura
Ủy Viên Hailes Soto
Ủy Viên Saira Soto
Ủy Viên Brian Stecher
Ủy Viên John Vento
Ủy Viên Doreena Wong





Đăng ký: <https://redistricting.lacounty.gov>



Tham dự các cuộc họp CRC và các buổi điều trần công khai từ xa:
<https://us02web.zoom.us/j/82726060927>



Nghe bằng cách gọi số:
(669) 900-9128, nhập: 827 2606 0927#



Xem các cuộc họp CRC và các buổi điều trần công khai trên YouTube:
<https://www.youtube.com/LACountyRedistricting/>

Gửi ý kiến bằng văn bản qua:
<https://publiccomment.redistricting.lacounty.gov/>

Qua đường bưu điện: Los Angeles County CRC, P.O. Box 56447,
Sherman Oaks, CA 91413





Nhân Viên CRC Hạt LA

Giám Đốc Điều Hành

Gayla Kraetsch Hartsough, Ph.D.
(818) 907-0397
ghartsough@crc.lacounty.gov

Nhân Viên CRC

Thai V. Le (Ứng Viên Tiến Sĩ, USC)
GIS, Chính Sách Công, và Hỗ Trợ Kỹ Thuật

Carlos De Alba
Tư Vấn Viên Tiếp Thị, Truyền Thông, và Tiếp
Ngoại

Luật Sư Độc Lập

Holly O. Whatley, Esq., Cố Đông
Pamela Graham, Esq., Tư Vấn Viên
Cấp Cao

Colantuono, Highsmith & Whatley,
PC 790 E. Colorado Blvd., Suite 850
Pasadena, CA 91101-2109
(213) 542-5700 điện thoại
(213) 542-5710 fax
hwhatley@chwlaw.us

